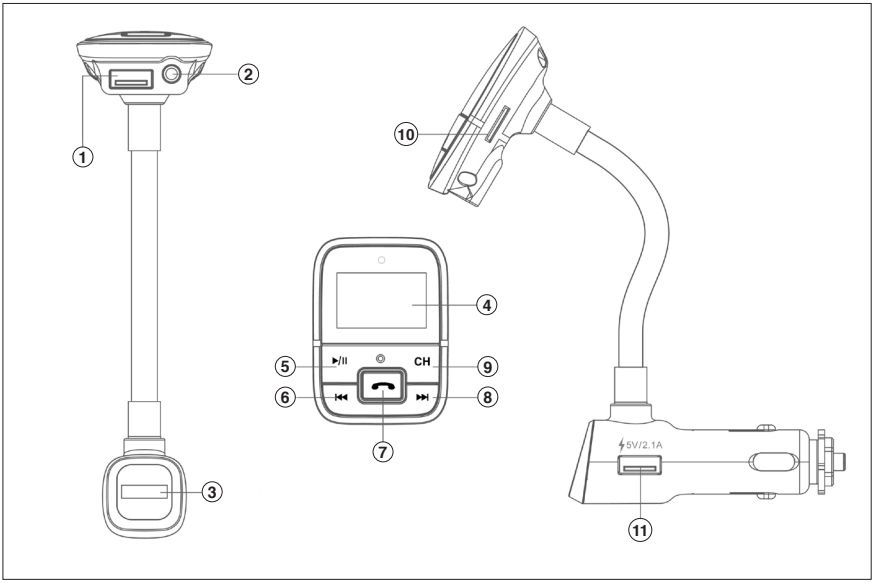
Transmetteur FM
Transmissor FM
Transmisor FM
Trasmettitore FM
FM transmitter
FM transmitter

540312



FR
1. Port USB
2. Port d'entrée Aux 3.5mm
3. Logo avec éclairage LED
4. Ecran LCD
5. Lecture/Pause
6. Précédent/Vol+
7. Répondre/Raccrocher
8. Suivant/Vol-
9. CH
10. Emplacement carte micro SD
11. Chargeur USB 2,1 A

IT
1. Porta USB
2. Porta aux-in da 3.5mm
3. Logo display con spia LED
4. Display LCD
5. Riproduzione/Pausa
6. Precedente/Vol+
7. Rispondere/Riagganciare
8. Successivo/Vol-
9. Canale
10. Slot per scheda micro SD
11. Ricarica USB da 2,1 A

ES
1. Puerto USB
2. 3.5mm puerto auxiliar
3. Logotipo de pantalla con luz LED
4. Pantalla LCD
5. Play/Pausa
6. Anterior/Vol+
7. Responder/Colgar
8. Siguiente/Vol-
9. CH
10.Ranura tarieta micro SD
11. Cargador USB

PO
1. Porto USB
2. 3.5mm porto auxiliar
3. Logotipo de ecran com luz LED
4. Ecran LCD
5. Play/Pausa
6. Anterior/Vol+
7. Responder/Desligar
8. Seguinte/Vol-
9. CH
10. Ranhura cartão micro SD
11. Carregador USB

NL
1. USB-poort
2. 3.5mm Aux-in-poort
3. Logoweergave met LED-licht
4. LCD-scherm
5. Afspelen/Pauze
6. Vorig/Vol+
7. Antwoorden/Ophangen
8. Volgend/Vol-
9. CH
10. Micro SD-kaartsleuf
11. 2.1 A USB-oplader

EN
1. USB port
2. 3.5mm Aux-in Port
3. Display logo with LED light
4. LCD display
5. Play/Pause
6. Previous/Vol+
7. Answer/Hang off
8. Next/Vol-
9. CH
10. Micro SD card slot
11. 2. 1A USB charge

Fonctionnalités:

1. Transmission sans fil d'appels téléphoniques d'un téléphone portable Bluetooth au système stéréo FM d'une voiture.
2. Lecture sans fil de musique d'un téléphone portable Bluetooth sur le système stéréo d'une voiture grâce à la technologie A2DP Bluetooth.
3. Avec microphone intégré.
4. Transmetteur FM intégré, pleine fréquence: 87.6-107.9 MHZ.
5. Prise en charge d'un disque USB et d'une carte micro SD.
6. Prise d'entrée de ligne 3,5 mm prenant en charge les périphériques audio externes.
7. Commutation automatique de la lecture de musique au mode mains libres en cas de réception d'un appel.
8. Prise en charge de 4 modes boucle : Répéter tout, Aléatoire, Répéter piste, Répertoire.
9. 5 modes d'égalisation en option : Naturel, Rock, Pop, Classique, Jazz.
10. Port USB pour recharger des iPod/ iPhone, iPad et autres périphériques mobiles (sortie : CC 5 V/2,1 A).
11. Prise en charge de la tension 12-24 V de l'allume-cigare de la voiture.
12. Conception simple et robuste avec écran LCD et affichage des numéros.
13. Câble métallique flexible compatible avec toutes les marques de voiture.

Utilisation de la fonction de transmetteur FM :

1. Branchez le transmetteur FM à l'allume-cigare du véhicule ou au port d'alimentation.
2. Réglez la radio sur une fréquence FM inutilisée et recherchez la même fréquence sur l'appareil.
3. Insérez un disque flash USB ou une carte micro SD contenant des fichiers MP3 dans le port USB ou l'emplacement pour carte mémoire de l'appareil. Les fichiers MP3 sont lus et transmis automatiquement.
4. Fonction d'entrée de ligne: utilisez le câble audio fourni pour brancher un lecteur MP3/MP4 ou un autre périphérique externe à l'entrée AUX de l'appareil. Lorsque cette fonction est utilisée, arrêtez la lecture du disque USB ou de la carte mémoire pour pouvoir contrôler toutes les fonctions depuis le périphérique externe.

Utilisation de la fonction Bluetooth:

1. Avant d'utiliser la fonction Bluetooth pour la première fois, vous devez appairer votre téléphone portable avec l'appareil. Activez la fonction Bluetooth de votre téléphone portable et recherchez le nouveau périphérique. Lorsque le téléphone portable a détecté l'appareil (« BT car kit »), effectuez l'appairage et à la connexion à l'aide du mot de passe d'origine « 0000 ».
2. En mode de lecture de musique, si un appel est reçu, l'appareil passe automatiquement en mode téléphone.

Remarque : le voyant Bluetooth situé en haut de l'écran arrête de clignoter une fois la connexion Bluetooth établie avec le téléphone portable.

Appel Bluetooth:

1. Appuyez sur le bouton rouge **« Répondre/Raccrocher »** situé au centre du clavier pour répondre à l'appel entrant.
2. Appuyez sur le bouton rouge **« Répondre/Raccrocher »** situé au centre du clavier pour terminer l'appel.
3. Lorsque vous passez un appel, vous ne pouvez utiliser que votre téléphone portable pour composer le numéro, mais une fois l'appel connecté, vous pouvez utiliser la fonction mains libres.
4. Appuyez deux fois sur le bouton **« Répondre/Raccrocher »** pour appeler le dernier numéro composé ou reçu.

Remarque : le voyant Bluetooth situé en haut de l'écran clignote rapidement lorsque vous parlez.

Utilisation de la fonction de chargeur USB:

Lorsque l'appareil est alimenté par l'allume-cigare de la voiture, branchez votre téléphone portable au port de chargeur USB à l'aide d'un câble USB adapté (non fourni). L'appareil permet de charger votre téléphone portable.

Commutation entre le mode Bluetooth et le disque flash USB/la carte micro SD :

Lorsque l'appareil lit de la musique de votre téléphone portable via Bluetooth, appuyez sur le bouton **« Pause »** en haut à gauche du clavier. **« BT »** s'affiche à l'écran, après 5 à 10 secondes (peut varier en fonction du système d'exploitation du téléphone portable), **« BT »** se change en **« H »**. Appuyez sur **« CH »** en haut à droite du clavier. L'appareil lit la musique du disque USB ou de la carte micro SD.

CARACTERISTIQUES:

BLUETOOTH IC: *CSR BC8640 V4.0*
Fréquence: *87.6-107.9 MHZ*
Stabilité de fréquence: *±10ppml (0°C-+45°C)*
Fréquence de sortie: *20HZ-20KHZ*
Tension d'alimentation: *12-24V*
Sortie du chargeur USB: *5V/2.1A*
Format des fichiers musicaux: *Format MP3*
USB (prise en charge max.): *32GB*
Micro SD (prise en charge max): *32GB*
Distance de transmission: *>10M*
Système d'exploitation: *Win xp/Win vista/Win7*
Rapport signal/bruit MP3: *60-70dbm*
Débit binaire MP3: *32 KPB-320 KPBS*
SNR: *≥80dB*

Guide rapide

Fonction	Transmetteur FM
1. Répondre à un appel/ Raccrocher:	Appuyer sur le bouton « Répondre/Raccrocher » pour répondre à un appel Appuyer sur le bouton « Répondre/Raccrocher » pour terminer l'appel.
2. Lire et interrompre de la musique:	Appuyer sur le bouton « ⏵/⏸ » pour lire de la musique Appuyer de nouveau sur le bouton « ⏵/⏸ » pour interrompre la lecture.
3. Régler le volume:	Maintenir le bouton « ⏭ » enfoncé pour augmenter le volume. Maintenir le bouton « ⏮ » enfoncé pour diminuer le volume.
4. Régler la fréquence:	Appuyer sur le bouton « CH », puis appuyer sur « ⏭ » pour augmenter la fréquence. Appuyer sur « ⏮ » pour diminuer la fréquence.
5. Sélectionner de la musique:	Appuyer sur le bouton « ⏭ » pour lire la piste suivante. Appuyer sur le bouton « ⏮ » pour lire la piste précédente.
6. Sélectionner l'égaliseur:	Uniquement avec la télécommande.
7. Naviguer dans les répertoires:	Appuyer sur le bouton « ⏵/⏸ », puis maintenir le bouton « CH » enfoncé pour accéder à la liste de menu. Sélectionner le répertoire souhaité dans le menu de répertoires.
8. Mode boucle:	Appuyer longtemps sur le bouton « Lecture/Pause » pour afficher les quatre modes boucle en option : par répertoire, une seule piste, aléatoire, toutes les pistes.

Caratteristiche:

1. Per trasmettere in modalità wireless le telefonate da un telefono cellulare Bluetooth all'impianto stereo FM dell'auto.
2. Con A2DP Bluetooth, è possibile riprodurre musica in modalità wireless da un telefono cellulare allo stereo dell'auto tramite Bluetooth
3. Microfono integrato.
4. Trasmettitore FM integrato, gamma intera di frequenze: 87.6-107.9 MHZ.
5. Supporta USB e schede Micro SD.
6. Jack di ingresso da 3,5 mm per il supporto di dispositivi audio esterni.
7. Passaggio automatico dalla riproduzione di brani musicali alla modalità vivavoce quando si ricevono chiamate.
8. Supporta 4 modalità loop: Ripeti tutti, Casuale, Ripeti singolo, Cartella.
9. 5 EQ per opzionali: Naturale, Rock, Pop, Classica, Jazz.
10. Porta di ricarica USB per caricare iPod, iPhone, iPad e altri dispositivi mobili. (uscita: 5 V CC/2,1 A).
11. Supporta la tensione da 12-24 V dell'accendisigari dell'auto.
12. Design compatto ed elegante con display LCD; supporta solo la visualizzazione dei numeri.
13. Cavo in metallo flessibile adatto a qualunque tipo di auto.

Uso della funzione Trasmettitore FM:

1. Inserire il trasmettitore FM nell'accendisigari dell'auto o nella porta di alimentazione.
2. Sintonizzare la radio su una frequenza FM inutilizzata, quindi impostare la stessa frequenza sulla presente unità.
3. Inserire un'unità flash USB o una scheda Micro SD contenente file MP3 nella porta USB o nello slot per scheda di memoria dell'unità, a seconda del caso. I file MP3 verranno riprodotti e trasmessi automaticamente.
4. Funzione Line-in: Utilizzare il cavo audio in dotazione per collegare lettori MP3/MP4 o altri dispositivi esterni all'ingresso AUX dell'unità. Quando si utilizza questa funzione, interrompere la riproduzione da USB o scheda di memoria così che tutte le funzioni vengano controllate dal dispositivo esterno.

Uso della funzione Bluetooth:

1. Quando si utilizza il Bluetooth per la prima volta, è necessario associare il telefono cellulare all'unità. Attivare la funzione Bluetooth del cellulare, quindi cercare il nuovo dispositivo. Quando il telefono cellulare rileva la presente unità (indicata come «BT car kit»), associarlo e collegarlo utilizzando la password originale «0000».
2. In modalità riproduzione musicale, quando vi è una chiamata in arrivo, l'unità passa automaticamente alla modalità telefono.

Nota: La spia del Bluetooth nella parte alta dello schermo cesserà di lampeggiare dopo che il Bluetooth si sarà connesso al telefono cellulare.

Chiamate Bluetooth:

1. Premere il pulsante rosso **«Rispondere/Riagganciare»** al centro della tastiera per rispondere alla chiamata in arrivo.
2. Premere il pulsante rosso **«Rispondere/Riagganciare»** al centro della tastiera per riattaccare.
3. Quando si effettua una chiamata è necessario digitare solo il numero telefonico tramite il proprio telefono cellulare e solo in seguito sarà possibile utilizzare la funzione vivavoce.
4. Premere il pulsante rosso **«Rispondere/Riagganciare»** due volte per richiamare l'ultimo numero composto o dal quale si ha ricevuto una chiamata.

Nota: La spia del Bluetooth nella parte alta dello schermo lampeggerà rapidamente durante la conversazione.

Uso della funzione caricatore USB:

Quando l'unità è alimentata tramite l'accendisigari dell'auto, collegare la porta del caricatore USB al telefono cellulare tramite l'apposito cavo USB (non incluso). L'unità funge da caricabatterie per il cellulare.

Conversione da Bluetooth a unità flash USB/scheda micro SD:

Quando l'unità sta riproducendo la musica dal cellulare tramite Bluetooth, premere il pulsante **"pausa"** in alto a sinistra della tastiera: sullo schermo comparirà **"BT"** , dopo 5-10 secondi (a seconda del sistema operativo del cellulare), **"BT"** diventa **"H"**; a questo punto premere **"CH"** in alto a destra della tastiera. L'unità riprodurrà la musica dall'USB/scheda micro SD.

SPECIFICHE:

BLUETOOTH IC: *CSR BC8640 V4.0*
Frequenza: *87.6-107.9 MHZ*
Stabilità di frequenza: *±10ppml (0°C-+45°C)*
Frequenza in uscita: *20HZ-20KHZ*
Tensione di alimentazione: *12-24V*
Uscita caricatore USB: *5V/2.1A*
Formato musica: *Formato MP3*
USB (supporto massimo): *32GB*
Micro SD (supporto massimo): *32GB*
Distanza di trasmissione: *>10M*
Sistema operativo: *Win xp/Win vista/Win7*
Rapporto MP3 S/N: *60-70dbm*
Bitrate MP3: *32 KPB-320 KPBS*
SNR: *≥80dB*

Guida rapida

Guida operativa	Trasmettitore FM
1. Rispondere/riagganciare:	Premere il pulsante «Rispondere/Riagganciare» per rispondere alla chiamata. Premere il pulsante «Rispondere/Riagganciare» per riagganciare.
2. Riprodurre e mettere in pausa la musica:	Premere il pulsante « ⏵/⏸ » per riprodurre la musica. Premere di nuovo il pulsante « ⏵/⏸ » per mettere in pausa la riproduzione.
3. Regolare il volume:	Tenere premuto il pulsante « ⏭ » per alzare il volume. Tenere premuto il pulsante « ⏮ » per abbassare il volume.
4. Impostare la frequenza:	Premere prima il pulsante «CH», quindi premere « ⏭ » per aumentare la frequenza. Premere « ⏮ » per diminuire la frequenza.
5. Scegliere la musica:	Premere il pulsante « ⏭ » per riprodurre il brano successivo. Premere il pulsante « ⏮ » per riprodurre il brano precedente.
6. Scegliere EQ:	Supportato solo dal telecomando.
7. Cambiare cartella:	Premere prima il pulsante « ⏵/⏸ » quindi premere e tenere premuto il pulsante «CH» per visualizzare l'elenco del menu; scegliere la cartella desiderata all'interno del menu delle cartelle della scheda.
8. Modalità loop:	Premere a lungo il pulsante «riproduzione/pausa». Sono disponibili quattro modalità loop: cartella, singolo, casuale, tutti.

Características:

1. Transmite la llamada de forma inalámbrica, desde el Bluetooth del teléfono móvil, al sistema estéreo FM del coche.
2. Con Bluetooth A2DP, reproduce música de forma inalámbrica vía Bluetooth del teléfono móvil hacia el estéreo del coche.
3. Con micrófono incorporado.
4. Tranmisor FM incorporado, frecuencia complete.
5. Soporta disco USB y la tarjeta Micro SD.
6. Jack de entrada de línea de 3.5mm, soporta dispositivos de audio externos.
7. Cambia al modo manos libres de forma automática al recibir llamadas desde el reproductor de música.
8. 4 modos en bucle: repetir todo, aleatorio, repite una, carpeta.
9. 5 calidades de sonido: Natural, Rock, Pop,Classic, Jazz.
10. Puerto USB cargador para: iPod/iPhone, iPad y otros dispositivos móviles (de salida DC 5V/2.1A).
11. Tensión 12-V desde la toma encedeedor del vehículo.
12. Diseño robusto y elegante con pantalla LCD, sólo admite pantalla numérica.
13. Carcasa metálica flexible adaptable a cualquier auto.

Utilizando la función de transmisor FM:

1. Conecte el transmisor FM en la toma encendedor de su vehículo o puerto de alimentación.
2. Sintonice su radio a una frecuencia FM sin utilizar, a continuación, coincida con la misma frecuencia de la unidad.
3. Inserte una unidad flash USB o la tarjeta Micro SD que contenga archivos MP3 en el puerto USB o en la ranura para la tarjeta de memoria de esta unidad. Se podrá ver y transmitir los archivos MP3 automáticamente.
4. La función de entrada de línea: Utilice el cable de audio suministrado para conectar un reproductor de MP3 / MP4 u otro dispositivo externo a la entrada AUX de esta unidad. Al utilizar esta función, por favor detener la reproducción de USB o tarjeta de memoria, y todas las funciones se pueden controlar mediante el dispositivo externo.

Utilizando la function Bluetooth:

1. El uso de Bluetooth por primera vez, es necesario vincular el teléfono móvil con esta unidad. Active la función Bluetooth de su teléfono móvil, a continuación, busque nuevo dispositivo. Cuando el teléfono móvil detecta esta unidad (nombrado como "kit de coche BT"), por favor, vincular y conectar con la contraseña original "0000".
2. En el modo de reproducción de música, cuando hay una llamada entrante, esta unidad cambiará automáticamente al modo de teléfono.

Notamment: La luz indicadora de Bluetooth, en la parte superior de la pantalla, dejará de parpadear después de que el Bluetooth conecte con su teléfono móvil.

Llamadas Bluetooth:

1. Por favor, pulse el botón rojo **"Descolgar/Colgar"** en el centro del teclado para contestar la llamada entrante.
2. Por favor, pulse el botón rojo **"Descolgar/Colgar"** en el centro del teclado para colgar una llamada.
3. Al hacer una llamada, sólo podrá marcar el número de teléfono en su teléfono móvil, pero una vez conectada la llamada, puede utilizar la función manos libres para disfrutarlo.
4. Pulse el botón **"Responder/Colgar"** dos veces para volver a llamar al último número que usted marcó o recibió.

Nota: La luz indicadora de Bluetooth, en la parte superior de la pantalla, parpadea rápidamente cuando se habla.

Utilizando la función de cargador USB:

Cuando esta unidad, alimentada por la toma del encendedor del coche, conecte al teléfono móvil desde el puerto del cargador USB, con un cable especial USB (no incluido), la unidad servirá de cargador del teléfono móvil.

La conversión de Bluetooth a la unidad flash / tarjeta micro SD USB:

Cuando la unidad está reproduciendo la música de su teléfono móvil a través de Bluetooth, pulse el botón de "pausa" en la parte superior izquierda del teclado, aparece "BT" en la pantalla, después de 5-10 segundos (difiere del sistema operativo del teléfono móvil), "BT" se convierte en "H" y pulse "CH" en la parte superior derecha del teclado. La unidad reproducirá la música de la tarjeta USB/micro SD.

SPECIFICHE:

BLUETOOTH IC: *CSR BC8640 V4.0*
Frecuencia: *87.6-107.9 MHZ*
Estabilidad de frecuencia: *±10ppml (0°C-+45°C)*
Frecuencia de salida: *20HZ-20KHZ*
Tensión de alimentación: *12-24V*
Salida del cargador USB: *5V/2.1A*
Formato de la música: *Formato MP3*
USB (máximo): *32GB*
Micro SD (máximo): *32GB*
Distancia de tranmisión: *>10M*
Sistema operativo: *Win xp/Win vista/Win7*
MP3 S/R: *60-70dbm*
BITRTE MP3: *32 KPB-320 KPBS*
SNR: *≥80dB*

Guía rápida

Guía de funcionamiento	Transmisor de FM
1. Responder/colgar una llamada:	Pulse el botón "responder / colgar": responder a la llamada. Pulse el botón "responder / colgar": colgar la llamada.
2. Reproducir y pausar la música:	Pulse el botón « ⏵/⏸ »: reproducer la música. Pulse el botón « ⏵/⏸ »: pausar la música.
3. Ajuste del volume:	Mantenga pulsado el botón « ⏭ »: subir volumen. Mantenga pulsado el botón « ⏮ »: bajar volumen.
4. Frecuencia establecida:	Pulse el botón "CH" en primer lugar, a continuación, pulse « ⏭ »: aumentar la frecuencia. Presione « ⏮ »: reducir la frecuencia.
5. Elegir música:	Pulse el botón « ⏭ »: reproduce la canción siguiente. Pulse el botón « ⏮ »: reproduce la canción anterior.
6. Elija calidad de sonido:	Solamente vía control remote.
7. Cambiar carpeta:	Presione el botón « ⏵/⏸ » en primer lugar, a continuación, presione y mantenga presionado "CH" para obtener la lista de menú, a continuación, seleccione la carpeta deseada en el menú de carpeta de la tarjeta.
8. Modo bucle:	Mantenga presionado el botón “play/pausa”, cuatro opciones de modo: carpeta, single, aleatorio, todo.

Caracteristicas:

1. Transmite a chamada de forma inalámbrica, desde o Bluetooth do telemóvel, ao sistema estéreo FM do automóvel.
2. Com Bluetooth A2DP, reproduz música de forma inalámbrica via Bluetooth do telemóvel até ao estéreo do automóvel.
3. Com microfone incorporado.
4. Transmissor FM incorporado, frequência completa.
5. Suporta disco USB e o cartão Micro SD.
6. Jack de entrada de linha de 3.5mm, suporta dispositivos de audio externos.
7. Muda para modo mãos libres de forma automática, ao receber chamadas desde o reprodutor de música.
8. 4 modos de: repetir tudo, aleatório, repete uma, play list.
9. 5 qualidades de som: Natural, Rock, Pop. Clássico, Jazz.
10. Porto USB carregador para: iPod/iPhone, iPad e outros dispositivos móveis (de saída DC 5V/2.1A).
11. Tensão 12-V desde a tomada isqueiro do veículo.
12. Desenho robusto e elegante com ecran LCD, só admite ecran numérico.
13. Capa metálica flexível adaptável a qualquer auto.

Utilizando a função de transmisor FM:

1. Conecte o transmissor FM na tomada isqueiro do seu veículo ou porto de alimentação.
2. Sintonize o seu rádio numa frequência FM que não utilize e em seguida, coincida com a mesma frequência da unidade.
3. Insira uma unidade flash USB ou cartão Micro SD que contenha arquivos MP3 no porto USB ou na ranhuma para o cartão de memoria desta unidade. Poder-se-á ver e transmitir os arquivos MP3 automaticamente.
4. A função de entrada de linha: Utilize o cabo de audio fornecido para conectar um reproductor de MP3 / MP4 ou outro dispositivo externo na entrada AUX desta unidade. Ao utilizar esta função, por favor pare a reprodução de USB ou cartão de memoria e todas as funções podem-se controlar mediante o dispositivo externo.

Utilizando a função Bluetooth:

1. Ao usar o Bluetooth pela primeira vez, é necessário vincular o telemóvel com esta unidade. Active a função Bluetooth do seu telemóvel, e em seguida, busque novo dispositivo. Quando o telemóvel detecta esta unidade (com o nome de "kit de automóvel BT"), por favor, vincular e conectar com a password original "0000".
2. No modo de reprodução de música, quando há a entrada duma chamada, esta unidade mudará automaticametne para o modo de telefone.

Nota: A luz indicadora de Bluetooth, na parte superior do ecran, deixará de piscar depois que o Bluetooth conecte com o seu telemóvel.

Chamadas Bluetooth:

1. Por favor, pressione o botão **"Atender / Desligar"** no centro do teclado para atender uma chamada.
2. Por favor, pressione o botão **"Atender / Desligar"** no centro do teclado para desligar uma chamada.
3. Ao fazer uma chamada, só poderá marcar o número de telefone no seu telemóvel, mas uma vez estabelecida a chamada, pode utilizar a função mãos libres para sua comodidade.
4. Pressione o botão **"Atender / Desligar"** duas vezes para voltar a ligar ao último número que marcou ou recebeu.

Nota: A luz indicadora de Bluetooth, na parte superior do ecran, pisca rápidamente quando está a falar.

Utilizando a função de carregador USB:

Quando esta unidade, alimentada pela tomada do isqueiro do automóvel, conecte ao telemóvel desde o porto do carregador USB, com um cabo especial USB (não incluído), a unidade servirá de carregador do telemóvel.

Conversação de Bluetooth à unidade flash / cartão micro SD USB:

Quando a unidade está reproduzindo a música do seu telemóvel através de Bluetooth, pulse o botão de **"pausa"** na parte superior esquerda do teclado, aparece **"BT"** no ecran, depois de 5-10 segundos (difere do sistema operativo do telemóvel), **"BT"** converte-se em **"H"** e pulse **"CH"** na parte superior direita do teclado. A unidade reproduzirá a música do cartão USB/micro SD.

SPECIFICHE:

BLUETOOTH IC: *CSR BC8640 V4.0*
Frequência: *87.6-107.9 MHZ*
Estabilidade de frequência: *±10ppml (0°C-+45°C)*
Frequência de saída: *20HZ-20KHZ*
Tensão de alimentação: *12-24V*
Saída do carregador USB: *5V/2.1A*
Formato da música: *Formato MP3*
USB (máximo): *32GB*
Micro SD (máximo): *32GB*
Distância de transmissão: *>10M*
Sistema operativo: *Win xp/Win vista/Win7*
MP3 S/R: *60-70dbm*
BITRTE MP3: *32 KPB-320 KPBS*
SNR: *≥80dB*

Guia rápido

Guia de Operação	Transmissor FM
1. Responder/desligar uma chamada:	Pulse o botão "responder/desligar": responder a chamada. Pulse o botão "responder / desligar": desligar a chamada.
2. Reproduzir e pausa da música:	Pulse el botón « ⏵/⏸ »: pausar la música. Pressione o botão « ⏵/⏸ »: colocar em pausa.
3. Ajuste do volume:	Mantenha pressionado o botão « ⏭ »: subir volume. Mantenha pressionado o botão « ⏮ »: baixar volume.
4. Frequência estabelecida:	Pulse o botão "CH" em primeiro lugar, em continuação, Pressione « ⏭ »: aumentar a frequência. Pressione « ⏮ »: reduzir a frequência.
5. Escolher música:	Pressione o botão « ⏭ »: reproduz a canção anterior. Pressione o botão « ⏮ »: reproduz a canção anteiror
6. Escolha qualidade de som:	Somente via control remote.
7. Mudar a play list:	Pressione o botão « ⏵/⏸ » em primeiro lugar, e em seguida, pressione e mantenha pressionado "CH" para obter a lista de menú. Seleccione a pasta desejada no menú de pastas do cartão.
8. Modo:	Mantenha presionado o botão "play/pausa" quatro opções de modo; capa songle, aleatorio,todo.

Kenmerken:

1. Schakel draadloos telefoongesprekken door van uw Bluetooth-toestel naar het FM-stereosysteem van de auto.
2. Met de A2DP Bluetooth kunt u draadloos muziek beluisteren vanop uw Bluetooth-toestel via de autostereo.
3. Met ingebouwde microfoon.
4. Ingebouwde FM-zender, volledig frequentiebereik: 87.6-107.9MHZ.
5. Ondersteunt USB-sticks en MicroSD-kaarten.
6. Ondersteuning van externe audiotoestellen dankzij 3,5 mm line-in-aansluiting.
7. Schakel automatisch over op handenvrije modus wanneer u muziek beluistert en een oproep ontvangt.
8. Ondersteunt 4 loop-modi: Repeat all, Random, Repeat one, Folder.
9. 5 EQ voor optioneel: Natural, Rock, Pop, Classic, Jazz.
10. USB-oplaadpoort om iPod/ iPhone, iPad en andere mobiele toestellen op te laden. (output: DC 5V/2.1A).
11. Ondersteunt 12-24V spanning van de sigarettenaansteker.
12. Robuust en elegant design met LCD-scherm, met ondersteuning van nummerweergave.
13. Flexibele metalen behuizing die geschikt is voor eender welk type auto.

Gebruik van de FM-zenderfunctie:

1. Sluit de FM-zender aan op de sigarettenaansteker of stroompoort van uw voertuig.
2. Stel uw radio af op een niet-gebruikte FM-frequentie en doe hetzelfde voor deze eenheid.
3. Stop een USB-stick of MicroSD-kaart met MP3-bestanden in de USB-poort of het sleuf voor geheugenkaarten van deze eenheid. Deze zal de MP3-bestanden automatisch afspelen en doorsturen.
4. Line-in-functie: Gebruik de meegeleverde audiokabel om een MP3/MP4-speler of ander extern toestel aan te sluiten op de AUX-input van deze eenheid. Wanneer u deze functie gebruikt, dient u het afspelen van de USB-stick of de geheugenkaart te stoppen, waarna alle functies beheerd zullen worden door het externe toestel.

Gebruik van de Bluetooth-functie:

1. Wanneer u Bluetooth voor de eerste keer gebruikt, dient u uw mobiele telefoon te koppelen met deze eenheid. Activeer de Bluetooth-functie van uw mobiele telefoon en zoek het nieuwe toestel. Wanneer de mobiele telefoon deze eenheid detecteert (aangeduid als «BT carkit»), dient u deze te koppelen en verbinding te maken via het oorspronkelijke wachtwoord «0000»
2. Wanneer het toestel zich in de afspeelmodus bevindt, zal deze eenheid automatisch overschakelen op de telefoonmodus bij een inkomende telefoonoproep.

Opmerking: Het Bluetooth-verklikkerlampje bovenaan het scherm stopt met knipperen nadat Bluetooth verbinding gemaakt heeft met uw mobiele telefoon.

Telefoneren via Bluetooth:

1. Gelieve op de rode **«Antwoorden/Ophangen»**-knop te drukken in het midden van het toetsenbord om een binnenkomende oproep te beantwoorden.
2. Gelieve op de rode **«Antwoorden/Ophangen»**-knop te drukken in het midden van het toetsenbord om de oproep te beëindigen.
3. Wanneer u een oproep wilt plaatsen, kunt u enkel het nummer vormen via uw mobiele telefoon, maar zodra de oproep verbonden is, kunt u de handenvrije functie gebruiken.
4. Druk twee keer op de **«Antwoorden/Ophangen»**-knop om terug te bellen naar het laatst gebruikte telefoonnummer (inkomend of uitgaand gesprek).

Opmerking: Het Bluetooth-verklikkerlampje bovenaan het scherm zal tijdens het gesprek snel knipperen.

De USB-oplaadfunctie gebruiken:

Wanneer deze eenheid gevoed wordt via de sigarettenaansteker, sluit u de USB-oplaadpoort aan op uw mobiele telefoon via een speciale USB-kabel (niet inbegrepen). Deze eenheid zal dienst doen als oplader voor uw mobiele telefoon.

Omschakeling van Bluetooth naar USB-stick / microSD-kaart:

Wanneer de eenheid muziek afspeelt vanop uw mobiele telefoon via Bluetooth, drukt u op de **"pauze"**-knop in de linkerbovenhoek van het toetsenbord, waarna er **"BT"** op het scherm verschijnt (verschilt naargelang het besturingssysteem van de mobiele telefoon), na 5-10 sec verandert **"BT"** in **"H"**, druk daarna op **"CH"** in de rechterbovenhoek van het toetsenbord. De eenheid zal muziek afspelen vanop de USB-stick / microSD-kaart.

SPECIFICATIES:

BLUETOOTH IC: *CSR BC8640 V4.0*
Frequentie: *87.6-107.9 MHZ*
Frequentiestabiliteit: *±10ppmI (0°C-+45°C)*
Outputfrequentie: *20HZ-20KHZ*
Voedingsspanning: *12-24V*
Output USB-oplader: *5V/2.1A*
Muziekformaat: *MP3-formaat*
USB (Maximale ondersteuning): *32GB*
Micro SD (Maximale ondersteuning): *32GB*
Zendafstand: *>10M*
Besturingssysteem: *Win xp/Win vista/Win7*
MP3 S/N RATIO: *60-70dbm*
MP3 BITRTE: *32 KPB-320 KPBS*
SNR: *≥80dB*

Snelle gids

Handleiding	Op FM-zender
1. De oproep beantwoorden/ beëindigen:	Druk op de «Antwoorden/Ophangen»-knop: oproep beantwoorden Druk op de «Antwoorden/Ophangen»-knop: oproep beëindigen.
2. Muziek afspelen en pauzeren:	Druk op de « ⏵/⏸ »-knop: muziek afspelen. Druk opnieuw op de « ⏵/⏸ »-knop: afspelen pauzeren.
3. Volume aanpassen:	Houd de « ⏭ »-knop ingedrukt: volume verhogen. Houd de « ⏮ »-knop ingedrukt: volume verlagen.
4. Frequentie instellen:	Druk eerst op de «CH»-knop, daarna op de « ⏭ »-knop: de frequentie verhogen op de « ⏮ »-knop: de frequentie verlagen.
5. Muziek kiezen:	Druk op de « ⏭ »-knop: het volgende nummer afspelen. Druk op de « ⏮ »-knop: het vorige nummer afspelen.
6. EQ kiezen:	Ondersteuning enkel via de afstandsbediening.
7. Andere map kiezen:	Druk eerst op de « ⏵/⏸ »-knop, daarna houdt u de «CH»-knop ingedrukt en kiest u de gewenste map in het menu.
8. Loop-modus:	Druk lang op de "play/pause"-knop; er zijn vier loop-modi mogelijk: folder, single, random, all.

Features:

1. Wirelessly transmit phone call from Bluetooth mobile phone to the car FM stereo system.
2. With A2DP Bluetooth, wirelessly play music from Bluetooth mobile phone to car stereo via Bluetooth.
3. With built-in microphone.
4. Built-in FM transmitter, full frequency: 87.6-107.9MHZ.
5. Supports USB disk and Micro SD card.
6. With 3.5mm line-in jack, support external audio devices.
7. Switch to Hands-free mode automatically from music playing status when receiving calls.
8. Supports 4 loop modes: Repeat all, Random, Repeat one, Folder,
9. 5 EQ for optional: Natural, Rock, Pop, Classic, Jazz.
10. USB charging port for charging iPod/ iPhone, iPad and other mobile device. (output: DC 5V/2.1A).
11. Support 12-24V voltage from the car cigarette lighter.
12. Strong and elegant design with LCD screen display, just support number displaying.
13. Flexible metallic hose adapted for any type of autos.

Using FM Transmitter function:

1. Plug the FM transmitter into your vehicle's cigarette lighter or power port.
2. Tune your radio to an unused FM frequency, then match the same frequency of this unit.
3. Insert a USB flash drive or Micro SD card which containing MP3 files into USB port or memory card slot of this unit accordingly. It will play and transmit the MP3 files automatically.
4. Line-in function: Use the provided audio cable to connect an MP3/MP4 players or another external device to the AUX input of this unit. When using this function, please stop playback of USB or memory card, and all functions will be controlled by the external device.

Using Bluetooth function:

1. Using Bluetooth for the first time, you need to pair your mobile phone with this unit. Activate your mobile phone's Bluetooth function, then search new device. When the mobile phone detects this unit (named as "BT car kit"), please pair and connect by using the original password "0000".
2. In the music playing mode, when there is an incoming call, this unit will automatically switch to telephone mode.

Note: The Bluetooth indicator light which on the top of the screen will be stop flashing after the Bluetooth connected with your mobile phone.

Bluetooth calling:

1. Please press the red **"Answer/Hang off"** button in the middle of the keyboard to answer the incoming call.
2. Please press the red **"Answer/Hang off"** button in the middle of the keyboard to hang off a call.
3. When making a call, you can only dial the phone number by your mobile phone, but once the call connected, you can use the hansfree function to enjoy it.
4. Press the **"Answer/Hang off"** button twice to call back the last phone number you dialed or received.

Note: The Bluetooth indicator light which on the top of screen will be flash quickly when talking.

Using USB charger function:

When this unit powered from car lighter socket, connect the USB Charger port to your mobile phone with a special USB cable (not included). This unit will serve as mobile phone charger.

Conversion from Bluetooth to USB flash drive/ micro SD card:

When the unit is playing the music from your mobile phone via Bluetooth, press **"pause"** button in the left top of the keyboard, it appears **"BT"** on the screen, after 5-10sec(differs from operating system of Mobile phone), **"BT"** turns to **"H"**, then press **"CH"** on the right top of the keyboard. The unit will play the music from the USB/micro SD card.

SPECIFICATIONS:

BLUETOOTH IC: *CSR BC8640 V4.0*
Frequency: *87.6-107.9 MHZ*
Frequency Stability: *±10ppm((0°C-+45°C)*
Output Frequency: *20HZ-20KHZ*
Supply Voltage: *12-24V*
USB Charger output: *5V/2.1A*
Music Format: *MP3 Format*
USB (Maximum support): *32GB*
Micro SD (Maximum support): *32GB*
Transmit Distance: *>10M*
Operating system: *Win xp/Win vista/Win7*
MP3 S/N RATIO: *60-70dbm*
MP3 BITRTE: *32 KPB-320 KPBS*
SNR: *≥80dB*

Quick guide

Operation Guide	On FM transmitter
1. Answer / hang up the call:	Press "answer/hang off " button: answer the call. Press "answer/hang off" button: hang off the call.
2. Play and Pause the music:	Press « ⏵/⏸ » Button: play the music. Press « ⏵/⏸ » Button again: pause playing.
3. Adjust the Volume:	Press and hold « ⏭ » button: increase Volume. Press and hold « ⏮ » Button: decrease Volume.
4.Set frequency:	Press "CH" button first, then press « ⏭ »: increase the frequency Press « ⏮ »: decrease the frequency.
5. Choose music:	Press « ⏭ » Button: play the next song. Press « ⏮ » Button: play the previous song.
6. Choose EQ:	Support by remote controller only.
7. Switch folder:	Press « ⏵/⏸ » button first, then press and hold «CH» button to get menu list, then choose wanted folder under card folder menu.
8. Loop mode:	Long press "play/pause" button, four loop modes optional: folder, single, random, all.

English - operation manual

www.auto-t.fr

IMPEX SAS - 140 route des moulins - 38490 Chimilin - France
TEL: +33(0)476 32 69 37 FAX: +33(0)476 32 55 30

540312

08/2014
MADE IN PRC
IMPEX SAS 38490
CHIMILIN. FRANCE
WWW.AUTO-T.FR

CE 0700

Les produits Auto-T sont distribués par la société IMPEX.